



SEA®
Sistemi Elettronici
di Apertura Porte e Cancelli
International registered trademark n. 804888

SISTEMA DI SBLOCCO ESTERNO / EXTERNAL RELEASE SYSTEM / SYSTEME DE DEVERROUILLAGE EXTERIEUR / SISTEMA DE DESBLOQUEO EXTERIOR / AUSSENENTRIEGELUNG SURF



- IT** - Estrarre il tappo (fig.1)
- Inserire il cavo sblocco attraverso la fessura nella camma (come in fig.2)
- Infilare l'estremità opposta del cavo all'interno del passaggio cavo e farlo fuoriuscire dall'apertura posta sulla parte inferiore del guscio del Surf (fig.3).
- Inserire la guaina sul cavo (fig.4)
- Collegare il cavo alla cassetta di sicurezza esterna.
- GB** - Open the cap (fig.1)
- Insert the release cable through the fissure in the cam (as in fig.2)
- Insert the opposit end of the cable inside the cable passage and make it come out from the opening on the inferior part of the Surf casing (fig.3).
- Insert the sheathing on the cable (fig.4)
- Connect the cable with the external security box.
- FR** - Enlever le bouchon (fig.1)
- Insérer le câble déverrouillage à travers la fissure sur la came, (comme dans fig.2)
- Enfiler le bout opposé du câble à l'intérieur du passage câble et le faire sortir de l'ouverture sur la partie inférieure de la coquille du Surf (fig.3).
- Insérer la gaine sur le câble (fig.4)
- Connecter le câble à la boîte de sécurité extérieure.
- ES** - Sacar la tapa (fig.1)
- Insertar el cable desbloqueo a traves la ranura en la leva (como en fig.2)
- Enfilan la extremidad opuesta del cable en el interior del pasa-cables y hacerlo salir por la apertura inferior de la carcasa del Surf (fig.3).
- Insertar la funda sobre el cable (fig.4)
- Conectar el cable a la caja de seguridad exterior.
- DE** - Die Kappe entfernen (Abb.1)
- Das Entriegelungskabel in den Nockenschlitz einführen (wie in Abb.2)
- Das entgegenliegende Kabelende in die Kabelpassage stecken und auf der Öffnung, die sich auf der unteren Seite der SURF Abdeckung befindet, herauslassen (Abb.3)
- Die Schutzhülse auf das Kabel ziehen (Abb.4)
- Das Kabel mit dem Sicherheitsaussengehäuse verbinden.



SEA®
Sistemi Elettronici
di Apertura Porte e Cancelli
International registered trademark n. 804888



SEA S.r.l.
DIREZIONE E STABILIMENTO:
Zona industriale 64020 S.ATTO Teramo - (ITALY)
Tel. 0861 588341 r.a. Fax 0861 588344

<http://www.seateam.com>

e-mail: seacom@seateam.com (Ufficio Comm.le)

seatec@seateam.com (Ufficio Tecnico)

